# APERÇU DU FONDS MARQUEST GESTION D'ACTIFS INC. MARQUEST MUTUAL FUNDS INC. – EXPLORER SERIES FUND Série A/roulement Le 15 décembre 2016

Le présent document contient des renseignements clés sur le Explorer Series Fund – série A/roulement de Marquest Mutual Funds Inc. que vous devriez connaître. Vous trouverez des renseignements détaillés dans le prospectus simplifié du fonds. Pour en obtenir un exemplaire, communiquez avec votre représentant ou avec le gestionnaire responsable de Marquest Gestion d'actifs inc. au 1-888-964-3533 ou à <u>clientservices@marquest.ca</u>, ou consultez le site <u>www.marquest.ca</u>.

Avant d'investir dans un fonds, vous devriez évaluer s'il cadre avec vos autres investissements et respecte votre niveau de tolérance au risque.

# **BREF APERÇU**

Code(s) du fonds : MAV7001

**Date de création de la série :** Le 2 décembre 2005 (auparavant, un fonds d'investissement à capital fixe par l'entremise de roulements de sociétés en commandite accréditives)

Valeur totale du fonds au 31 octobre 2016 : 9,4 millions de dollars

Ratio des frais de gestion (RFG): 5,21 %

**Gestionnaire du fonds :** Marquest Gestion d'actifs inc. **Gestionnaire de portefeuille :** Marquest Gestion d'actifs inc.

**Distributions :** Annuelles, le cas échéant, en décembre

**Placement minimal:** Titres émis uniquement lors des roulements des sociétés en commandite accréditives de Marquest, Pathway, MineralFields ou EnergyFields; 25 \$ pour les souscriptions ultérieures

# DANS QUOI LE FONDS INVESTIT-IL?

Le fonds investit dans un portefeuille diversifié composé principalement de titres de participation de sociétés d'exploration et d'exploitation minière canadiennes.

Les graphiques ci-dessous donnent un aperçu des placements du fonds au 31 octobre 2016. Ces placements changeront au fil du temps.

Dix principaux placements 31 octobre 2016		Répartition des placements 31 octobre 20	16
1. Liquidités	25,71 %	Métaux de base	37,00 %
2. Commerce Resources Corp.	6,30 %	Liquidités	25,71 %
3. Globex Mining Enterprise	5,88 %	Métaux précieux	18,23 %
4. Appia Energy Corp.	4,18 %	Énergie	9,92 %
5. Harte Gold Corp.	3,86 %	Autres actifs nets (passifs)	9,14 %
6. Wealth Minerals Ltd.	3,35 %		
7. Noront Resources Ltd.	3,22 %		
8. Copper Fox Metals Inc.	2,93 %		
9. Tamtalex Resources Corp.	2,76 %		
10. Balmoral Resources Ltd.	2,40 %		
Les dix principaux placements représentent du fonds :	60,59 %		
Nombre total de placements :	57		

# QUELS SONT LES RISQUES ASSOCIÉS À CE FONDS?

La valeur du fonds peut augmenter ou diminuer. Vous pourriez perdre de l'argent.

Une façon d'évaluer les risques associés à un fonds est de regarder les variations de son rendement, ce qui s'appelle la « volatilité ».

En général, le rendement des fonds très volatils varie beaucoup. Ces fonds peuvent perdre de l'argent mais aussi avoir un rendement élevé. Le rendement des fonds peu volatils varie moins et est généralement plus faible. Ces fonds risquent moins de perdre de l'argent.

### Niveau de risque

Marquest Gestion d'actifs inc. estime que la volatilité de ce fonds est **élevée**.

Ce niveau est établi d'après la variation du rendement du fonds d'une année à l'autre. Il n'indique pas la volatilité future du fonds et peut changer avec le temps. Un fonds dont le niveau de risque est faible peut quand même perdre de l'argent.

Faible	Faible à	Moyen	Moyen à	Élevé
	moyen		élevé	

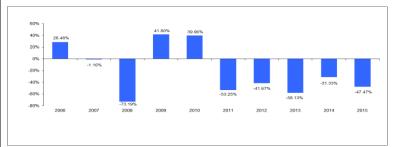
Pour en savoir davantage sur le niveau de risque et les facteurs de risque qui peuvent influer sur le rendement du fonds, consultez la rubrique « Quels sont les risques associés à un placement dans un OPC? » dans le prospectus simplifié du fonds.

### Aucune garantie

Cette rubrique présente le rendement des actions de série A/roulement du fonds au cours des 10 dernières années. Les frais du fonds ont été déduits du rendement exprimé. Les frais réduisent le rendement de la catégorie.

### Rendements annuels

Ce graphique illustre le rendement des actions de série A/roulement au cours des 10 dernières années. La série a perdu de la valeur au cours de 7 des 10 années. La fourchette de rendement et les variations d'une année à l'autre peuvent vous aider à évaluer le degré de risque du fonds par le passé, mais ne constituent pas une indication du rendement futur du fonds.



### Meilleur et pire rendement sur 3 mois

Ce tableau indique le meilleur et le pire rendement des actions de série A/roulement du fonds sur trois mois chacune des 10 dernières années. Ces rendements pourraient augmenter ou diminuer. Tenez compte de la perte que vous seriez en mesure d'assumer sur une courte période.

	Rendement	Période de trois mois terminée	Si vous aviez investi 1 000 \$ au début de la période
Meilleur rendement	66,84 %	31 janv. 2010	Votre placement augmenterait à 1 668 \$
Pire rendement	-55,80 %	30 nov. 2008	Votre placement chuterait à 442 \$

### Rendement moyen

Au 31 octobre 2016, la personne qui avait investi 1 000 \$ dans cette catégorie à la date de création du 2 décembre 2005 aurait 41 \$, ce qui correspond à un rendement annuel composé de -25,41 %.

### À QUI LE FONDS EST-IL DESTINÉ?

Aux investisseurs:

- qui recherchent une exposition au secteur des ressources;
- qui ont des horizons de placement de moyen à long terme et ne craignent pas un risque élevé.

Ce fonds pourrait ne pas convenir aux épargnants qui ont des horizons de placement à court terme.

### UN MOT SUR LA FISCALITÉ

En général, vous devez payer de l'impôt sur l'argent que vous rapporte un fonds. Le montant à payer varie en fonction des lois fiscales de votre lieu de résidence et selon que vous détenez ou non le fonds dans un régime enregistré, comme un régime enregistré d'épargne-retraite ou un compte d'épargne libre d'impôt.

Rappelez-vous que si vous détenez votre fonds dans un compte non enregistré, les distributions du fonds s'ajoutent à votre revenu imposable, qu'elles soient versées en argent ou réinvesties.

# COMBIEN CELA COÛTE-T-IL?

Les tableaux qui suivent portent sur les frais que vous pourriez avoir à payer pour acheter, posséder et vendre des actions de la série A/roulement du fonds. Les frais (y compris les commissions) peuvent varier d'une série et d'un fonds à l'autre. Des commissions élevées peuvent inciter les représentants à recommander un placement plutôt qu'un autre. Informez-vous sur les fonds et les placements plus économiques qui pourraient vous convenir.

# 1. Frais d'acquisition

Le tableau ci-dessous présente les frais d'acquisition payables lorsque vous achetez des actions de cette série du fonds. Informez-vous sur les avantages et les inconvénients de chaque option.

Option de frais	Ce que vous payez			Comment ça fonctionne
d'acquisition	En pourcentage (%)	En dollars (\$)		
Frais d'acquisition	Aucun lors d'un	S.O.	•	Vous et votre représentant établissez le taux.
initiaux	roulement		•	Les frais d'acquisition initiaux sont déduits du
	De 0 à 5 % du montant	De 0 à 50 \$ pour		montant que vous investissez et sont versés à la société de votre représentant à titre de commission.
	des acquisitions	chaque tranche de		•
	ultérieures	1 000 \$ achetée		

# 2. Frais du fonds

Vous ne payez pas ces frais directement. Ils ont cependant des conséquences pour vous, car ils réduisent le rendement du fonds. Au 30 juin 2016, les frais de la série s'élevaient à 9,80 % de sa valeur, ce qui correspond à 98,00 \$ par tranche de 1 000 \$ investie.

	Taux annuel (en % de la valeur du fonds)
Ratio des frais de gestion (RFG)	5,21 %
Il s'agit du total des frais de gestion (qui comprennent la commission de suivi)	
et des frais d'exploitation du fonds.	
Ratio des frais d'opérations (RFO)	4,59 %
Il s'agit des frais de transactions du fonds.	
Frais du fonds	9,80 %

# Renseignements sur la commission de suivi

La commission de suivi est versée tant que vous possédez des parts du fonds. Elle couvre les services et les conseils que votre représentant et sa société vous fournissent.

Marquest Gestion d'actifs inc. verse la commission de suivi à la société de votre représentant. Il la prélève sur les frais de gestion et la calcule en fonction de la valeur de votre placement. Le taux dépend de l'option de frais d'acquisition que vous choisissez.

• Commission de suivi avec frais d'acquisition initiaux – jusqu'à 0,50 % de la valeur de votre placement annuellement, ce qui correspond à 5,00 \$ par tranche de 1 000 \$ investie.

### 3. Autres frais

Il se pourrait que vous ayez à payer d'autres frais pour acheter, détenir, vendre ou échanger des actions du fonds.

Frais	Ce que vous payez
Frais de négociation à court terme	2 % de la valeur des actions que vous vendez ou échangez dans les 90 jours suivant leur
	achat. Ces frais sont remis au fonds.
Frais de rachat	2 % de la valeur liquidative, au moment du rachat, des titres que vous faites racheter si
	vous détenez les titres depuis moins de 90 jours, sauf si vous avez reçu vos titres dans le
	cadre du roulement d'une société en commandite accréditive, auquel cas aucuns frais ne
	seront exigés pour le rachat provenant de la série reçue dans le cadre du roulement.

#### ET SI JE CHANGE D'IDÉE?

En vertu des lois sur les valeurs mobilières de certaines provinces et de certains territoires, vous avez le droit :

- de résoudre un contrat de souscription de titres d'un organisme de placement collectif dans les deux jours ouvrables suivant la réception du prospectus simplifié ou de l'aperçu du fonds;
- d'annuler votre souscription dans les 48 heures suivant la réception de sa confirmation.

Dans certaines provinces et certains territoires, vous avez également le droit de demander la nullité d'une souscription ou de poursuivre en dommages-intérêts si le prospectus simplifié, la notice annuelle, l'aperçu du fonds ou les états financiers contiennent de l'information fausse ou trompeuse. Vous devez agir dans les délais prescrits par la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire.

Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous à la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire, ou consultez un avocat.

### RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Pour obtenir un exemplaire du prospectus simplifié et d'autres documents d'information du fonds, communiquez avec Marquest Gestion d'actifs inc. ou avec votre représentant. Ces documents et l'aperçu du fonds constituent les documents légaux du fonds.

### Marquest Gestion d'actifs inc.

161 Bay Street, bureau 4420 Toronto (Ontario) M5J 2S1

Courriel: clientservices@marquest.ca

www.marquest.ca

# APERÇU DU FONDS MARQUEST GESTION D'ACTIFS INC. MARQUEST MUTUAL FUNDS INC. – EXPLORER SERIES FUND Série A/régulière Le 15 décembre 2016

Le présent document contient des renseignements clés sur le Explorer Series Fund – série A/régulière de Marquest Mutual Funds Inc. que vous devriez connaître. Vous trouverez des renseignements détaillés dans le prospectus simplifié du fonds. Pour en obtenir un exemplaire, communiquez avec votre représentant ou avec le gestionnaire responsable de Marquest Gestion d'actifs inc. au 1-888-964-3533 ou à <u>clientservices@marquest.ca</u>, ou consultez le site <u>www.marquest.ca</u>.

Avant d'investir dans un fonds, vous devriez évaluer s'il cadre avec vos autres investissements et respecte votre niveau de tolérance au risque.

**BREF APERÇU** 

Code(s) du fonds : MAV7100

Date de création de la série : Le 27 novembre 2007

Valeur totale du fonds au 31 octobre 2016 : 9,4 millions de

dollars

Ratio des frais de gestion (RFG): 6,27 %

Gestionnaire du fonds: Marquest Gestion d'actifs inc. Gestionnaire de portefeuille: Marquest Gestion d'actifs inc. Distributions: Annuelles, le cas échéant, en décembre Placement minimal: Tranche initiale: 500 \$, Tranche

additionnelle: 25 \$

# DANS QUOI LE FONDS INVESTIT-IL?

Le fonds investit dans un portefeuille diversifié composé principalement de titres de participation de sociétés d'exploration et d'exploitation minière canadiennes.

Les graphiques ci-dessous donnent un aperçu des placements du fonds au 31 octobre 2016. Ces placements changeront au fil du temps.

Dix principaux placements 31 octobre 2016		Répartition des placements 31 octob	bre 2016
1. Liquidités	25,71 %	Métaux de base	37,00 %
2. Commerce Resources Corp.	6,30 %	Liquidités	25,71 %
3. Globex Mining Enterprise Inc.	5,88 %	Métaux précieux	18,23 %
4. Appia Energy Corp.	4,18 %	Énergie	9,92 %
5. Harte Gold Corp.	3,86 %	Autres actifs nets (passifs)	9,14 %
6. Wealth Minerals Ltd.	3,35 %		
7. Noront Resources Ltd.	3,22 %		
8. Copper Fox Metals Inc.	2,93 %		
9. Tantalex Resources Corp.	2,76 %		
10. Balmoral Resources Ltd.	2,40 %		
Les dix principaux placements représentent du fonds :	60,59 %		
Nombre total de placements :	57		

### **OUELS SONT LES RISQUES ASSOCIÉS À CE FONDS?**

La valeur du fonds peut augmenter ou diminuer. Vous pourriez perdre de l'argent.

Une façon d'évaluer les risques associés à un fonds est de regarder les variations de son rendement, ce qui s'appelle la « volatilité ».

En général, le rendement des fonds très volatils varie beaucoup. Ces fonds peuvent perdre de l'argent mais aussi avoir un rendement élevé. Le rendement des fonds peu volatils varie moins et est généralement plus faible. Ces fonds risquent moins de perdre de l'argent.

### Niveau de risque

Marquest Gestion d'actifs inc. estime que la volatilité de ce fonds est **élevée**.

Ce niveau est établi d'après la variation du rendement du fonds d'une année à l'autre. Il n'indique pas la volatilité future du fonds et peut changer avec le temps. Un fonds dont le niveau de risque est faible peut quand même perdre de l'argent.

Faible	Faible à	Moyen	Moyen à	Élevé
	moyen		élevé	

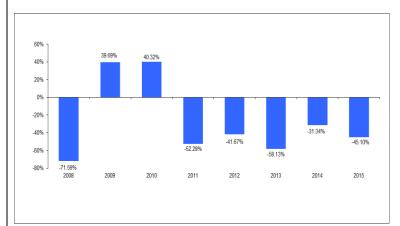
Pour en savoir davantage sur le niveau de risque et les facteurs de risque qui peuvent influer sur le rendement du fonds, consultez la rubrique « Quels sont les risques associés à un placement dans un OPC? » dans le prospectus simplifié du fonds.

# Aucune garantie

Cette rubrique présente le rendement des actions de série A/régulière du fonds au cours des 8 dernières années. Les frais du fonds ont été déduits du rendement exprimé. Les frais réduisent le rendement de la catégorie.

### **Rendements annuels**

Ce graphique illustre le rendement des actions de série A/régulière au cours des 8 dernières années. La série a perdu de la valeur au cours de 6 des 8 années. La fourchette de rendement et les variations d'une année à l'autre peuvent vous aider à évaluer le degré de risque du fonds par le passé, mais ne constituent pas une indication du rendement futur du fonds.



### Meilleur et pire rendement sur 3 mois

Ce tableau indique le meilleur et le pire rendement des actions de série A/régulière du fonds sur trois mois chacune des 8 dernières années. Ces rendements pourraient augmenter ou diminuer. Tenez compte de la perte que vous seriez en mesure d'assumer sur une courte période.

	Rendement	Période de trois mois terminée	Si vous aviez investi 1 000 \$ au début de la période
Meilleur rendement	66,50 %	31 janv. 2010	Votre placement augmenterait à 1 665 \$
Pire rendement	-53,44 %	30 nov. 2008	Votre placement chuterait à 466 \$

# Rendement moyen

Au 31 octobre 2016, la personne qui avait investi 1 000 \$ dans cette catégorie à la date de création du 27 novembre 2007 aurait 32 \$, ce qui correspond à un rendement annuel composé de -32,03 %.

### À QUI LE FONDS EST-IL DESTINÉ?

Aux investisseurs:

- qui recherchent une exposition au secteur des ressources;
- qui ont des horizons de placement de moyen à long terme et ne craignent pas un risque élevé.

Ce fonds pourrait ne pas convenir aux épargnants qui ont des horizons de placement à court terme.

### UN MOT SUR LA FISCALITÉ

En général, vous devez payer de l'impôt sur l'argent que vous rapporte un fonds. Le montant à payer varie en fonction des lois fiscales de votre lieu de résidence et selon que vous détenez ou non le fonds dans un régime enregistré, comme un régime enregistré d'épargne-retraite ou un compte d'épargne libre d'impôt.

Rappelez-vous que si vous détenez votre fonds dans un compte non enregistré, les distributions du fonds s'ajoutent à votre revenu imposable, qu'elles soient versées en argent ou réinvesties.

# COMBIEN CELA COÛTE-T-IL?

Les tableaux qui suivent portent sur les frais que vous pourriez avoir à payer pour acheter, posséder et vendre des actions de la série A/régulière du fonds. Les frais (y compris les commissions) peuvent varier d'une série et d'un fonds à l'autre. Des commissions élevées peuvent inciter les représentants à recommander un placement plutôt qu'un autre. Informez-vous sur les fonds et les placements plus économiques qui pourraient vous convenir.

### 1. Frais d'acquisition

Le tableau ci-dessous présente les frais d'acquisition payables lorsque vous achetez des actions de cette série du fonds. Informez-vous sur les avantages et les inconvénients de chaque option.

Option de frais	Ce que vous payez		Comment ça fonctionne
d'acquisition	En pourcentage (%)	En dollars (\$)	
Frais d'acquisition initiaux	De 0 à 5 % du montant des acquisitions ultérieures	De 0 à 50 \$ pour chaque tranche de 1 000 \$ achetée	<ul> <li>Vous et votre représentant établissez le taux.</li> <li>Les frais d'acquisition initiaux sont déduits du montant que vous investissez et sont versés à la société de votre représentant à titre de commission.</li> </ul>

#### 2. Frais du fonds

Vous ne payez pas ces frais directement. Ils ont cependant des conséquences pour vous, car ils réduisent le rendement du fonds. Au 30 juin 2016, les frais de la série s'élevaient à 10,86 % de sa valeur, ce qui correspond à 108,60 \$ par tranche de 1 000 \$ investie.

	Taux annuel (en % de la valeur du fonds)
Ratio des frais de gestion (RFG)	6,27 %
Il s'agit du total des frais de gestion (qui comprennent la commission de suivi)	
et des frais d'exploitation du fonds.	
Ratio des frais d'opérations (RFO)	4,59 %
Il s'agit des frais de transactions du fonds.	
Frais du fonds	10,86 %

### Renseignements sur la commission de suivi

La commission de suivi est versée tant que vous possédez des parts du fonds. Elle couvre les services et les conseils que votre représentant et sa société vous fournissent.

Marquest Gestion d'actifs inc. verse la commission de suivi à la société de votre représentant. Il la prélève sur les frais de gestion et la calcule en fonction de la valeur de votre placement. Le taux dépend de l'option de frais d'acquisition que vous choisissez.

• Commission de suivi avec frais d'acquisition initiaux – jusqu'à 0,50 % de la valeur de votre placement annuellement, ce qui correspond à 5,00 \$ par tranche de 1 000 \$ investie.

### 3. Autres frais

Il se pourrait que vous ayez à payer d'autres frais pour acheter, détenir, vendre ou échanger des actions du fonds.

Frais	Ce que vous payez
Frais de négociation à court terme	2 % de la valeur des actions que vous vendez ou échangez dans les 90 jours suivant leur achat. Ces frais sont remis au fonds.
Frais de rachat	2 % de la valeur liquidative, au moment du rachat, des titres que vous faites racheter si vous détenez les titres depuis moins de 90 jours, sauf si vous avez reçu vos titres dans le cadre du roulement d'une société en commandite accréditive, auquel cas aucuns frais ne seront exigés pour le rachat provenant de la série reçue dans le cadre du roulement.

### ET SI JE CHANGE D'IDÉE?

En vertu des lois sur les valeurs mobilières de certaines provinces et de certains territoires, vous avez le droit :

- de résoudre un contrat de souscription de titres d'un organisme de placement collectif dans les deux jours ouvrables suivant la réception du prospectus simplifié ou de l'aperçu du fonds;
- d'annuler votre souscription dans les 48 heures suivant la réception de sa confirmation.

Dans certaines provinces et certains territoires, vous avez également le droit de demander la nullité d'une souscription ou de poursuivre en dommages-intérêts si le prospectus simplifié, la notice annuelle, l'aperçu du fonds ou les états financiers contiennent de l'information fausse ou trompeuse. Vous devez agir dans les délais prescrits par la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire.

Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous à la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire, ou consultez un avocat.

### RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Pour obtenir un exemplaire du prospectus simplifié et d'autres documents d'information du fonds, communiquez avec Marquest Gestion d'actifs inc. ou avec votre représentant. Ces documents et l'aperçu du fonds constituent les documents légaux du fonds.

# Marquest Gestion d'actifs inc.

161 Bay Street, bureau 4420 Toronto (Ontario) M5J 2S1

Courriel: clientservices@marquest.ca

www.marquest.ca

# APERÇU DU FONDS MARQUEST GESTION D'ACTIFS INC. MARQUEST MUTUAL FUNDS INC. – EXPLORER SERIES FUND

Le 15 décembre 2016

Le présent document contient des renseignements clés sur le Explorer Series Fund – série F de Marquest Mutual Funds Inc. que vous devriez connaître. Vous trouverez des renseignements détaillés dans le prospectus simplifié du fonds. Pour en obtenir un exemplaire, communiquez avec votre représentant ou avec le gestionnaire responsable de Marquest Gestion d'actifs inc. au 1-888-964-3533 ou à clientservices@marquest.ca, ou consultez le site www.marquest.ca.

Avant d'investir dans un fonds, vous devriez évaluer s'il cadre avec vos autres investissements et respecte votre niveau de tolérance au risque.

**BREF APERCU** 

Code(s) du fonds : MAV7011

Date de création de la série : Le 27 novembre 2007

Valeur totale du fonds au 31 octobre 2016 : 9,4 millions de

dollars

Ratio des frais de gestion (RFG): 3,40 %

Gestionnaire du fonds : Marquest Gestion d'actifs inc. Gestionnaire de portefeuille : Marquest Gestion d'actifs inc. Distributions : Annuelles, le cas échéant, en décembre Placement minimal : Tranche initiale : 500 \$, Tranche

additionnelle: 25 \$

# DANS QUOI LE FONDS INVESTIT-IL?

Le fonds investit dans un portefeuille diversifié composé principalement de titres de participation de sociétés d'exploration et d'exploitation minière canadiennes.

Les graphiques ci-dessous donnent un aperçu des placements du fonds au 31 octobre 2016. Ces placements changeront au fil du temps.

Dix principaux placements 31 octobre 2016		Répartition des placements 31 octob	ore 2016
1. Liquidités	25,71 %	Métaux de base	37,00 %
2. Commerce Resources Corp.	6,30 %	Liquidités	25,71 %
3. Globex Mining Enterprise Inc.	5,88 %	Métaux précieux	18,23 %
4. Appia Energy Corp.	4,18 %	Énergie	9,92 %
5. Harte Gold Corp.	3,86 %	Autres actifs nets (passifs)	9,14 %
6. Wealth Minerals Ltd.	3,35 %		
7. Noront Resources Ltd.	3,22 %		
8. Copper Fox Metals Inc.	2,93 %		
9. Tantalex Resources Corp.	2,76 %		
10. Balmoral Resources Ltd.	2,40 %		
Les dix principaux placements représentent du fonds :	60,59 %		
Nombre total de placements :	57		

### QUELS SONT LES RISQUES ASSOCIÉS À CE FONDS?

La valeur du fonds peut augmenter ou diminuer. Vous pourriez perdre de l'argent.

Une façon d'évaluer les risques associés à un fonds est de regarder les variations de son rendement, ce qui s'appelle la « volatilité ».

En général, le rendement des fonds très volatils varie beaucoup. Ces fonds peuvent perdre de l'argent mais aussi avoir un rendement élevé. Le rendement des fonds peu volatils varie moins et est généralement plus faible. Ces fonds risquent moins de perdre de l'argent.

### Niveau de risque

Marquest Gestion d'actifs inc. estime que la volatilité de ce fonds est **élevée**.

Ce niveau est établi d'après la variation du rendement du fonds d'une année à l'autre. Il n'indique pas la volatilité future du fonds et peut changer avec le temps. Un fonds dont le niveau de risque est faible peut quand même perdre de l'argent.

Faible	Faible à	Moyen	Moyen à	Élevé
	moyen		élevé	

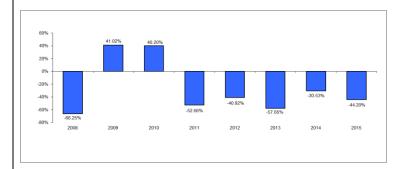
Pour en savoir davantage sur le niveau de risque et les facteurs de risque qui peuvent influer sur le rendement du fonds, consultez la rubrique « Quels sont les risques associés à un placement dans un OPC? » dans le prospectus simplifié du fonds.

### Aucune garantie

Cette rubrique présente le rendement des actions de série F du fonds au cours des 8 dernières années. Les frais du fonds ont été déduits du rendement exprimé. Les frais réduisent le rendement de la catégorie.

### Rendements annuels

Ce graphique illustre le rendement des actions de série F au cours des 8 dernières années. La série a perdu de la valeur au cours de 6 des 8 années. La fourchette de rendement et les variations d'une année à l'autre peuvent vous aider à évaluer le degré de risque du fonds par le passé, mais ne constituent pas une indication du rendement futur du fonds.



# À QUI LE FONDS EST-IL DESTINÉ?

Aux investisseurs:

- qui recherchent une exposition au secteur des ressources;
- qui ont des horizons de placement de moyen à long terme et ne craignent pas un risque élevé.

Ce fonds pourrait ne pas convenir aux épargnants qui ont des horizons de placement à court terme.

### Meilleur et pire rendement sur 3 mois

Ce tableau indique le meilleur et le pire rendement des actions de série F du fonds sur trois mois chacune des 8 dernières années. Ces rendements pourraient augmenter ou diminuer. Tenez compte de la perte que vous seriez en mesure d'assumer sur une courte période.

	Rendement	Période de trois mois terminée	Si vous aviez investi 1 000 \$ au début de la période
Meilleur rendement	67,62 %	31 janv. 2010	Votre placement augmenterait à 1 676 \$
Pire rendement	-53,59 %	30 nov. 2008	Votre placement chuterait à 464 \$

# Rendement moyen

Au 31 octobre 2016, la personne qui avait investi 1 000 \$ dans cette catégorie à la date de création du 27 novembre 2007 aurait 42 \$, ce qui correspond à un rendement annuel composé de -29,86 %.

### UN MOT SUR LA FISCALITÉ

En général, vous devez payer de l'impôt sur l'argent que vous rapporte un fonds. Le montant à payer varie en fonction des lois fiscales de votre lieu de résidence et selon que vous détenez ou non le fonds dans un régime enregistré, comme un régime enregistré d'épargne-retraite ou un compte d'épargne libre d'impôt.

Rappelez-vous que si vous détenez votre fonds dans un compte non enregistré, les distributions du fonds s'ajoutent à votre revenu imposable, qu'elles soient versées en argent ou réinvesties.

# COMBIEN CELA COÛTE-T-IL?

Les tableaux qui suivent portent sur les frais que vous pourriez avoir à payer pour acheter, posséder et vendre des actions de la série F du fonds. Les frais (y compris les commissions) peuvent varier d'une série et d'un fonds à l'autre. Des commissions élevées peuvent inciter les représentants à recommander un placement plutôt qu'un autre. Informez-vous sur les fonds et les placements plus économiques qui pourraient vous convenir.

### 1. Frais d'acquisition

Le tableau ci-dessous présente les frais d'acquisition payables lorsque vous achetez des actions de cette série du fonds. Informez-vous sur les avantages et les inconvénients de chaque option.

Option de frais	Ce que vous payez		Comment ça fonctionne
d'acquisition	En pourcentage (%)	En dollars (\$)	
Frais d'acquisition initiaux	De 0 à 2 % du montant des acquisitions ultérieures	De 0 à 20 \$ pour chaque tranche de 1 000 \$ achetée	<ul> <li>Vous et votre représentant établissez le taux.</li> <li>Les frais d'acquisition initiaux sont déduits du montant que vous investissez et sont versés à la société de votre représentant à titre de commission.</li> </ul>

### 2. Frais du fonds

Vous ne payez pas ces frais directement. Ils ont cependant des conséquences pour vous, car ils réduisent le rendement du fonds. Au 30 juin 2016, les frais de la série s'élevaient à 7,99 % de sa valeur, ce qui correspond à 79,90 \$ par tranche de 1 000 \$ investie.

	Taux annuel (en % de la valeur du fonds)
Ratio des frais de gestion (RFG)	3,40 %
Il s'agit du total des frais de gestion (qui comprennent la commission de suivi)	
et des frais d'exploitation du fonds.	
Ratio des frais d'opérations (RFO)	4,59 %
Il s'agit des frais de transactions du fonds.	
Frais du fonds	7,99 %

### Renseignements sur la commission de suivi

Les actions de série F n'entraînent pas de commission de suivi.

#### 3. Autres frais

Il se pourrait que vous ayez à payer d'autres frais pour acheter, détenir, vendre ou échanger des actions du fonds.

Frais	Ce que vous payez		
Frais de négociation à court terme	2 % de la valeur des actions que vous vendez ou échangez dans les 90 jours suivant leur		
	achat. Ces frais sont remis au fonds.		
Frais de rachat	2 % de la valeur liquidative, au moment du rachat, des titres que vous faites racheter si vous		
	détenez les titres depuis moins de 90 jours, sauf si vous avez reçu vos titres dans le cadre du		
	roulement d'une société en commandite accréditive, auquel cas aucuns frais ne seront exigés		
	pour le rachat provenant de la série reçue dans le cadre du roulement.		
Frais relatifs à la série F	La société de votre représentant pourrait vous facturer, à l'égard de votre investissement,		
	des frais établis dans le cadre d'une entente qu'elle aura conclue avec vous.		

### ET SI JE CHANGE D'IDÉE?

En vertu des lois sur les valeurs mobilières de certaines provinces et de certains territoires, vous avez le droit :

- de résoudre un contrat de souscription de titres d'un organisme de placement collectif dans les deux jours ouvrables suivant la réception du prospectus simplifié ou de l'aperçu du fonds;
- d'annuler votre souscription dans les 48 heures suivant la réception de sa confirmation.

Dans certaines provinces et certains territoires, vous avez également le droit de demander la nullité d'une souscription ou de poursuivre en dommages-intérêts si le prospectus simplifié, la notice annuelle, l'aperçu du fonds ou les états financiers contiennent de l'information fausse ou trompeuse. Vous devez agir dans les délais prescrits par la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire.

Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous à la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire, ou consultez un avocat.

# RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Pour obtenir un exemplaire du prospectus simplifié et d'autres documents d'information du fonds, communiquez avec Marquest Gestion d'actifs inc. ou avec votre représentant. Ces documents et l'aperçu du fonds constituent les documents légaux du fonds.

# Marquest Gestion d'actifs inc.

161 Bay Street, bureau 4420 Toronto (Ontario) M5J 2S1

 $Courriel: \underline{clientservices@marquest.ca}$ 

www.marquest.ca

# APERÇU DU FONDS MARQUEST GESTION D'ACTIFS INC. MARQUEST MUTUAL FUNDS INC. – ENERGY SERIES FUND Série A/roulement Le 15 décembre 2016

Gestionnaire du fonds : Marquest Gestion d'actifs inc.

Distributions: Annuelles, le cas échéant, en décembre

Gestionnaire de portefeuille : Marquest Gestion d'actifs inc.

**Placement minimal:** Titres émis uniquement lors des roulements des sociétés en commandite accréditives de

Marquest, Pathway, MineralFields ou EnergyFields; 25 \$ pour

Le présent document contient des renseignements clés sur le Energy Series Fund – série A/roulement de Marquest Mutual Funds Inc. que vous devriez connaître. Vous trouverez des renseignements détaillés dans le prospectus simplifié du fonds. Pour en obtenir un exemplaire, communiquez avec votre représentant ou avec le gestionnaire responsable de Marquest Gestion d'actifs inc. au 1-888-964-3533 ou à <u>clientservices@marquest.ca</u>, ou consultez le site <u>www.marquest.ca</u>.

Avant d'investir dans un fonds, vous devriez évaluer s'il cadre avec vos autres investissements et respecte votre niveau de tolérance au risque.

# **BREF APERCU**

Code(s) du fonds: MAV7002

**Date de création de la série :** Le 27 novembre 2007 (auparavant, un fonds d'investissement à capital fixe par l'entremise de roulements de sociétés en commandite accréditives)

Valeur totale du fonds au 31 octobre 2016 : 0,38 million de dollars

Ratio des frais de gestion (RFG) : 14,77 %

### DANS QUOI LE FONDS INVESTIT-IL?

Le fonds investit dans un portefeuille diversifié composé principalement de titres de participation de sociétés canadiennes d'intérêt évoluant dans le secteur du pétrole et du gaz.

Les graphiques ci-dessous donnent un aperçu des placements du fonds au 31 octobre 2016. Ces placements changeront au fil du temps.

Dix principaux placements 31 octobre 2016		Répartition des placements 31 octobre 2016	-
1. Liquidités	6,56 %	Pétrole et gaz	54,23 %
2. Crew Energy Inc.	6,29 %	Services pétroliers et gaziers	8,81 %
3. TransCanada Corp.	5,44 %	Liquidités	6,56 %
4. Spartan Energy Corp.	5,42 %	Énergie	5,44 %
5. Tamarack Valley Energy Ltd.	5,34 %	Autres actifs nets (passifs)	24,96 %
6. Whitecap Resources Inc.	4,64 %		
7. Suncor Energy Inc.	4,52 %		
8. Keyera Corp.	4,23 %		
9. Canadian Energy Services Technology Corp.	4,07 %		
10. Kelt Exploration Ltd.	3,99 %		
Les dix principaux placements représentent du fonds :	50,50 %		
Nombre total de placements :	24		
OUELS SONT LES RISQUES ASSOCIÉS À CE	FONDS?	Nivon de viseus	

#### QUELS SONT LES RISQUES ASSOCIÉS À CE FONDS?

La valeur du fonds peut augmenter ou diminuer. Vous pourriez perdre de l'argent.

Une façon d'évaluer les risques associés à un fonds est de regarder les variations de son rendement, ce qui s'appelle la « volatilité ».

En général, le rendement des fonds très volatils varie beaucoup. Ces fonds peuvent perdre de l'argent mais aussi avoir un rendement élevé. Le rendement des fonds peu volatils varie moins et est généralement plus faible. Ces fonds risquent moins de perdre de l'argent.

# Niveau de risque

les souscriptions ultérieures

Marquest Gestion d'actifs inc. estime que la volatilité de ce fonds est **élevée**.

Ce niveau est établi d'après la variation du rendement du fonds d'une année à l'autre. Il n'indique pas la volatilité future du fonds et peut changer avec le temps. Un fonds dont le niveau de risque est faible peut quand même perdre de l'argent.

Faible	Faible à moyen	Moyen	Moyen à élevé	Élevé
--------	-------------------	-------	------------------	-------

Pour en savoir davantage sur le niveau de risque et les facteurs de risque qui peuvent influer sur le rendement du fonds, consultez la rubrique « Quels sont les risques associés à un placement dans un OPC? » dans le prospectus simplifié du fonds.

# Aucune garantie

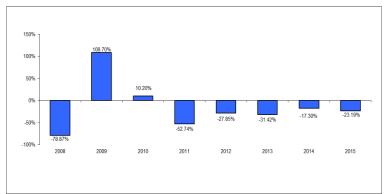
Comme la plupart des fonds, ce fonds n'offre aucune garantie. Vous pourriez ne pas récupérer le montant investi.

# QUEL A ÉTÉ LE RENDEMENT DU FONDS? Meilleur et pire rendement sur 3 mois

Cette rubrique présente le rendement des actions de série A/roulement du fonds au cours des 8 dernières années. Les frais du fonds ont été déduits du rendement exprimé. Les frais réduisent le rendement de la catégorie.

### Rendements annuels

Ce graphique illustre le rendement des actions de série A/roulement au cours des 8 dernières années. La série a perdu de la valeur au cours de 6 des 8 années. La fourchette de rendement et les variations d'une année à l'autre peuvent vous aider à évaluer le degré de risque du fonds par le passé, mais ne constituent pas une indication du rendement futur du fonds.



Ce tableau indique le meilleur et le pire rendement des actions de série A/roulement du fonds sur trois mois chacune des 8 dernières années. Ces rendements pourraient augmenter ou diminuer. Tenez compte de la perte que vous seriez en mesure d'assumer sur une courte période.

	Rendement	Période de trois mois terminée	Si vous aviez investi 1 000 \$ au début de la période
Meilleur rendement	51,49 %	30 juin 2008	Votre placement augmenterait à 1 515 \$.
Pire rendement	-70,26 %	30 nov. 2008	Votre placement chuterait à 297. \$

### Rendement moyen

Au 31 octobre 2016, la personne qui avait investi 1 000 \$ dans cette catégorie à la date de création du 27 novembre 2007 aurait 72 \$, ce qui correspond à un rendement annuel composé de -25,52 %.

### À QUI LE FONDS EST-IL DESTINÉ?

Aux investisseurs:

- qui recherchent une exposition au secteur de l'énergie;
- qui ont des horizons de placement de moyen à long terme et ne craignent pas un risque élevé.

Ce fonds pourrait ne pas convenir aux épargnants qui ont des horizons de placement à court terme.

### UN MOT SUR LA FISCALITÉ

En général, vous devez payer de l'impôt sur l'argent que vous rapporte un fonds. Le montant à payer varie en fonction des lois fiscales de votre lieu de résidence et selon que vous détenez ou non le fonds dans un régime enregistré, comme un régime enregistré d'épargne-retraite ou un compte d'épargne libre d'impôt.

Rappelez-vous que si vous détenez votre fonds dans un compte non enregistré, les distributions du fonds s'ajoutent à votre revenu imposable, qu'elles soient versées en argent ou réinvesties.

### COMBIEN CELA COÛTE-T-IL?

Les tableaux qui suivent portent sur les frais que vous pourriez avoir à payer pour acheter, posséder et vendre des actions de la série A/roulement du fonds. Les frais (y compris les commissions) peuvent varier d'une série et d'un fonds à l'autre. Des commissions élevées peuvent inciter les représentants à recommander un placement plutôt qu'un autre. Informez-vous sur les fonds et les placements plus économiques qui pourraient vous convenir.

### 1. Frais d'acquisition

Le tableau ci-dessous présente les frais d'acquisition payables lorsque vous achetez des actions de cette série du fonds. Informez-vous sur les avantages et les inconvénients de chaque option.

Option de frais	Ce que vous payez		Comment ça fonctionne
d'acquisition	En pourcentage (%)	En dollars (\$)	
Frais d'acquisition	Aucun lors d'un	S.O.	Vous et votre représentant établissez le taux.
initiaux	De 0 à 5 % du montant des acquisitions ultérieures	De 0 à 50 \$ pour chaque tranche de 1 000 \$ achetée	<ul> <li>Les frais d'acquisition initiaux sont déduits du montant que vous investissez et sont versés à la société de votre représentant à titre de commission.</li> </ul>

### 2. Frais du fonds

Vous ne payez pas ces frais directement. Ils ont cependant des conséquences pour vous, car ils réduisent le rendement du fonds. Au 30 juin 2016, les frais de la série s'élevaient à 14,97 % de sa valeur, ce qui correspond à 149,70 \$ par tranche de 1 000 \$ investie.

	Taux annuel (en % de la valeur du fonds)
Ratio des frais de gestion (RFG)	14,77 %
Il s'agit du total des frais de gestion (qui comprennent la commission de suivi)	
et des frais d'exploitation du fonds.	
Ratio des frais d'opérations (RFO)	0,20 %

Il s'agit des frais de transactions du fonds.	
Frais du fonds	14,97 %

# Renseignements sur la commission de suivi

La commission de suivi est versée tant que vous possédez des parts du fonds. Elle couvre les services et les conseils que votre représentant et sa société vous fournissent.

Marquest Gestion d'actifs inc. verse la commission de suivi à la société de votre représentant. Il la prélève sur les frais de gestion et la calcule en fonction de la valeur de votre placement. Le taux dépend de l'option de frais d'acquisition que vous choisissez.

• Commission de suivi avec frais d'acquisition initiaux – jusqu'à 0,50 % de la valeur de votre placement annuellement, ce qui correspond à 5,00 \$ par tranche de 1 000 \$ investie.

# 3. Autres frais

Il se pourrait que vous ayez à payer d'autres frais pour acheter, détenir, vendre ou échanger des actions du fonds.

Frais	Ce que vous payez			
Frais de négociation à court terme	2 % de la valeur des actions que vous vendez ou échangez dans les 90 jours suivant leur			
_	achat. Ces frais sont remis au fonds.			
Frais de rachat	2 % de la valeur liquidative, au moment du rachat, des titres que vous faites racheter si vous			
	détenez les titres depuis moins de 90 jours, sauf si vous avez reçu vos titres dans le cadre du			
	roulement d'une société en commandite accréditive, auquel cas aucuns frais ne seront exigés			
	pour le rachat provenant de la série reçue dans le cadre du roulement.			

### ET SI JE CHANGE D'IDÉE?

En vertu des lois sur les valeurs mobilières de certaines provinces et de certains territoires, vous avez le droit :

- de résoudre un contrat de souscription de titres d'un organisme de placement collectif dans les deux jours ouvrables suivant la réception du prospectus simplifié ou de l'aperçu du fonds;
- d'annuler votre souscription dans les 48 heures suivant la réception de sa confirmation.

Dans certaines provinces et certains territoires, vous avez également le droit de demander la nullité d'une souscription ou de poursuivre en dommages-intérêts si le prospectus simplifié, la notice annuelle, l'aperçu du fonds ou les états financiers contiennent de l'information fausse ou trompeuse. Vous devez agir dans les délais prescrits par la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire.

Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous à la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire, ou consultez un avocat.

### RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Pour obtenir un exemplaire du prospectus simplifié et d'autres documents d'information du fonds, communiquez avec Marquest Gestion d'actifs inc. ou avec votre représentant. Ces documents et l'aperçu du fonds constituent les documents légaux du fonds.

### Marquest Gestion d'actifs inc.

161 Bay Street, bureau 4420 Toronto (Ontario) M5J 2S1

 $Courriel: \underline{clientservices@marquest.ca}$ 

www.marquest.ca

# APERÇU DU FONDS MARQUEST GESTION D'ACTIFS INC. MARQUEST MUTUAL FUNDS INC. – ENERGY SERIES FUND Série A/régulière Le 15 décembre 2016

Le présent document contient des renseignements clés sur le Energy Series Fund – série A/régulière de Marquest Mutual Funds Inc. que vous devriez connaître. Vous trouverez des renseignements détaillés dans le prospectus simplifié du fonds. Pour en obtenir un exemplaire, communiquez avec votre représentant ou avec le gestionnaire responsable de Marquest Gestion d'actifs inc. au 1-888-964-3533 ou à <u>clientservices@marquest.ca</u>, ou consultez le site <u>www.marquest.ca</u>.

Avant d'investir dans un fonds, vous devriez évaluer s'il cadre avec vos autres investissements et respecte votre niveau de tolérance au risque.

**BREF APERÇU** 

Code(s) du fonds : MAV7200

Date de création de la série : Le 27 novembre 2007

Valeur totale du fonds au 31 octobre 2016 : 0,38 million de

dollars

Ratio des frais de gestion (RFG): 14,37 %

Gestionnaire du fonds : Marquest Gestion d'actifs inc. Gestionnaire de portefeuille : Marquest Gestion d'actifs inc. Distributions : Annuelles, le cas échéant, en décembre Placement minimal : Tranche initiale : 500 \$, Tranche

additionnelle: 25 \$

# DANS QUOI LE FONDS INVESTIT-IL?

Le fonds investit dans un portefeuille diversifié composé principalement de titres de participation de sociétés canadiennes d'intérêt évoluant dans le secteur du pétrole et du gaz.

Les graphiques ci-dessous donnent un aperçu des placements du fonds au 31 octobre 2016. Ces placements changeront au fil du temps.

Dix principaux placements 31 octobre 2016		Répartition des placements 31 octobre 2016	
1.Liquidités 2. Crew Energy Inc. 3. TransCanada Corp. 4 Spartan Energy Corp. 5. Tamarack Valley Energy Ltd. 6. Whitecap Resources Inc. 7. Suncor Energy Inc. 8. Keyera Corp.	6,56 % 6,29 % 5,44 % 5,42 % 5,34 % 4,64 % 4,52 % 4,23 %	Répartition des placements 31 octobre 2016  Pétrole et gaz Services pétroliers et gaziers Liquidités Énergie Autres actifs nets (passifs)	54,23 % 8,81 % 6,56 % 5,44 % 24,96 %
9. Canadian Energy Services Technology Corp. 10. Kelt Exploration Ltd.  Les dix principaux placements représentent du fonds:  Nombre total de placements:	4,07 % 3,99 %  50,50 %		

### QUELS SONT LES RISQUES ASSOCIÉS À CE FONDS?

La valeur du fonds peut augmenter ou diminuer. Vous pourriez perdre de l'argent.

Une façon d'évaluer les risques associés à un fonds est de regarder les variations de son rendement, ce qui s'appelle la « volatilité ».

En général, le rendement des fonds très volatils varie beaucoup. Ces fonds peuvent perdre de l'argent mais aussi avoir un rendement élevé. Le rendement des fonds peu volatils varie moins et est généralement plus faible. Ces fonds risquent moins de perdre de l'argent.

### Niveau de risque

Marquest Gestion d'actifs inc. estime que la volatilité de ce fonds est **élevée**.

Ce niveau est établi d'après la variation du rendement du fonds d'une année à l'autre. Il n'indique pas la volatilité future du fonds et peut changer avec le temps. Un fonds dont le niveau de risque est faible peut quand même perdre de l'argent.

Faible	Faible à	Moyen	Moyen à	Élevé
	moyen		élevé	

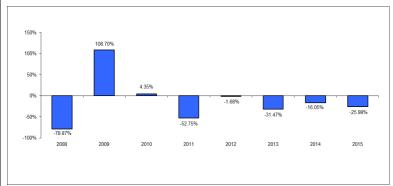
Pour en savoir davantage sur le niveau de risque et les facteurs de risque qui peuvent influer sur le rendement du fonds, consultez la rubrique « Quels sont les risques associés à un placement dans un OPC? » dans le prospectus simplifié du fonds.

### Aucune garantie

Cette rubrique présente le rendement des actions de série A/régulière du fonds au cours des 8 dernières années. Les frais du fonds ont été déduits du rendement exprimé. Les frais réduisent le rendement de la catégorie.

### Rendements annuels

Ce graphique illustre le rendement des actions de série A/régulière au cours des 8 dernières années. La série a perdu de la valeur au cours de 6 des 8 années. La fourchette de rendement et les variations d'une année à l'autre peuvent vous aider à évaluer le degré de risque du fonds par le passé, mais ne constituent pas une indication du rendement futur du fonds.



### Meilleur et pire rendement sur 3 mois

Ce tableau indique le meilleur et le pire rendement des actions de série A/régulière du fonds sur trois mois chacune des 8 dernières années. Ces rendements pourraient augmenter ou diminuer. Tenez compte de la perte que vous seriez en mesure d'assumer sur une courte période.

	Rendement	Période de trois mois terminée	Si vous aviez investi 1 000 \$ au début de la période
Meilleur rendement	51,49 %	30 juin 2008	Votre placement augmenterait à 1 515 \$.
Pire rendement	-70,26 %	30 nov. 2008	Votre placement chuterait à 297 \$.

#### Rendement moven

Au 31 octobre 2016, la personne qui avait investi 1 000 \$ dans cette catégorie à la date de création du 27 novembre 2007 aurait 91 \$, ce qui correspond à un rendement annuel composé de -23,55 %.

# À QUI LE FONDS EST-IL DESTINÉ?

Aux investisseurs:

- qui recherchent une exposition au secteur de l'énergie;
- qui ont des horizons de placement de moyen à long terme et ne craignent pas un risque élevé.

Ce fonds pourrait ne pas convenir aux épargnants qui ont des horizons de placement à court terme.

# UN MOT SUR LA FISCALITÉ

En général, vous devez payer de l'impôt sur l'argent que vous rapporte un fonds. Le montant à payer varie en fonction des lois fiscales de votre lieu de résidence et selon que vous détenez ou non le fonds dans un régime enregistré, comme un régime enregistré d'épargne-retraite ou un compte d'épargne libre d'impôt.

Rappelez-vous que si vous détenez votre fonds dans un compte non enregistré, les distributions du fonds s'ajoutent à votre revenu imposable, qu'elles soient versées en argent ou réinvesties.

### COMBIEN CELA COÛTE-T-IL?

Les tableaux qui suivent portent sur les frais que vous pourriez avoir à payer pour acheter, posséder et vendre des actions de la série A/régulière du fonds. Les frais (y compris les commissions) peuvent varier d'une série et d'un fonds à l'autre. Des commissions élevées peuvent inciter les représentants à recommander un placement plutôt qu'un autre. Informez-vous sur les fonds et les placements plus économiques qui pourraient vous convenir.

### 1. Frais d'acquisition

Le tableau ci-dessous présente les frais d'acquisition payables lorsque vous achetez des actions de cette série du fonds. Informez-vous sur les avantages et les inconvénients de chaque option.

Option de frais	Ce que vous payez		Comment ça fonctionne
d'acquisition	En pourcentage (%)	En dollars (\$)	
Frais d'acquisition initiaux	De 0 à 5 % du montant des acquisitions ultérieures	De 0 à 50 \$ pour chaque tranche de 1 000 \$ achetée	<ul> <li>Vous et votre représentant établissez le taux.</li> <li>Les frais d'acquisition initiaux sont déduits du montant que vous investissez et sont versés à la société de votre représentant à titre de commission.</li> </ul>

### 2. Frais du fonds

Vous ne payez pas ces frais directement. Ils ont cependant des conséquences pour vous, car ils réduisent le rendement du fonds. Au 30 juin 2016, les frais de la série s'élevaient à 14,57 % de sa valeur, ce qui correspond à 145,70 \$ par tranche de 1 000 \$ investie.

	Taux annuel (en % de la valeur du fonds)
Ratio des frais de gestion (RFG)	14,37 %
Il s'agit du total des frais de gestion (qui comprennent la commission de suivi)	
et des frais d'exploitation du fonds.	
Ratio des frais d'opérations (RFO)	0,20 %
Il s'agit des frais de transactions du fonds.	

Frais du fonds 14.57 %

### Renseignements sur la commission de suivi

La commission de suivi est versée tant que vous possédez des parts du fonds. Elle couvre les services et les conseils que votre représentant et sa société vous fournissent.

Marquest Gestion d'actifs inc. verse la commission de suivi à la société de votre représentant. Il la prélève sur les frais de gestion et la calcule en fonction de la valeur de votre placement. Le taux dépend de l'option de frais d'acquisition que vous choisissez.

• Commission de suivi avec frais d'acquisition initiaux – jusqu'à 0,50 % de la valeur de votre placement annuellement, ce qui correspond à 5,00 \$ par tranche de 1 000 \$ investie.

#### 3. Autres frais

Il se pourrait que vous ayez à payer d'autres frais pour acheter, détenir, vendre ou échanger des actions du fonds.

Frais	Ce que vous payez
Frais de négociation à court terme	2 % de la valeur des actions que vous vendez ou échangez dans les 90 jours suivant leur
	achat. Ces frais sont remis au fonds.
Frais de rachat	2 % de la valeur liquidative, au moment du rachat, des titres que vous faites racheter si
	vous détenez les titres depuis moins de 90 jours, sauf si vous avez reçu vos titres dans le
	cadre du roulement d'une société en commandite accréditive, auquel cas aucuns frais ne
	seront exigés pour le rachat provenant de la série reçue dans le cadre du roulement.

### ET SI JE CHANGE D'IDÉE?

En vertu des lois sur les valeurs mobilières de certaines provinces et de certains territoires, vous avez le droit :

- de résoudre un contrat de souscription de titres d'un organisme de placement collectif dans les deux jours ouvrables suivant la réception du prospectus simplifié ou de l'aperçu du fonds;
- d'annuler votre souscription dans les 48 heures suivant la réception de sa confirmation.

Dans certaines provinces et certains territoires, vous avez également le droit de demander la nullité d'une souscription ou de poursuivre en dommages-intérêts si le prospectus simplifié, la notice annuelle, l'aperçu du fonds ou les états financiers contiennent de l'information fausse ou trompeuse. Vous devez agir dans les délais prescrits par la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire.

Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous à la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire, ou consultez un avocat.

### RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Pour obtenir un exemplaire du prospectus simplifié et d'autres documents d'information du fonds, communiquez avec Marquest Gestion d'actifs inc. ou avec votre représentant. Ces documents et l'aperçu du fonds constituent les documents légaux du fonds.

### Marquest Gestion d'actifs inc.

161 Bay Street, bureau 4420 Toronto (Ontario) M5J 2S1

Courriel: clientservices@marquest.ca

www.marquest.ca

# APERÇU DU FONDS MARQUEST GESTION D'ACTIFS INC. MARQUEST MUTUAL FUNDS INC. – ENERGY SERIES FUND

Le 15 décembre 2016

Le présent document contient des renseignements clés sur le Energy Series Fund – série F de Marquest Mutual Funds Inc. que vous devriez connaître. Vous trouverez des renseignements détaillés dans le prospectus simplifié du fonds. Pour en obtenir un exemplaire, communiquez avec votre représentant ou avec le gestionnaire responsable de Marquest Gestion d'actifs inc. au 1-888-964-3533 ou à <u>clientservices@marquest.ca</u>, ou consultez le site <u>www.marquest.ca</u>.

Avant d'investir dans un fonds, vous devriez évaluer s'il cadre avec vos autres investissements et respecte votre niveau de tolérance au risque.

**BREF APERCU** 

Code(s) du fonds : MAV7022

Date de création de la série : Le 27 novembre 2007

Valeur totale du fonds au 31 octobre 2016 : 0,38 million de

dollars

**Ratio des frais de gestion (RFG) :** Cette information n'est pas disponible pour cette série étant donné qu'aucune action de série F n'a été émise depuis la création

Gestionnaire du fonds: Marquest Gestion d'actifs inc. Gestionnaire de portefeuille: Marquest Gestion d'actifs inc. Distributions: Annuelles, le cas échéant, en décembre Placement minimal: Tranche initiale: 500 \$, Tranche

additionnelle: 25 \$

# DANS QUOI LE FONDS INVESTIT-IL?

Le fonds investit dans un portefeuille diversifié composé principalement de titres de participation de sociétés canadiennes d'intérêt évoluant dans le secteur du pétrole et du gaz.

Les graphiques ci-dessous donnent un aperçu des placements du fonds au 31 octobre 2016. Ces placements changeront au fil du temps.

Dix principaux placements 31 octobre 2016		Répartition des placements 31 octobre 2016	
1. Liquidités	6,56 %		
2. Crew Energy Inc.	6,29 %	Pétrole et gaz	54,23 %
3. TransCanada Corp.	5,44 %	Services pétroliers et gaziers	8,81 %
4. Spartan Energy Corp.	5,42 %	Liquidités	6,56 %
5. Tamarack Valley Energy Ltd.	5,34 %	Énergie	5,44 %
6. Whitecap Resources Inc.	4,64 %	Autres actifs nets (passifs)	24,96 %
7. Suncor Energy Inc.	4,52 %		
8. Keyera Corp.	4,23 %		
9. Canadian Energy Services Technology Corp.	4,07 %		
10. Kelt Exploration Ltd.	03,99 %		
Les dix principaux placements représentent du fonds :	50,50 %		
Nombre total de placements :	24		

### **OUELS SONT LES RISQUES ASSOCIÉS À CE FONDS?**

La valeur du fonds peut augmenter ou diminuer. Vous pourriez perdre de l'argent.

Une façon d'évaluer les risques associés à un fonds est de regarder les variations de son rendement, ce qui s'appelle la « volatilité ».

En général, le rendement des fonds très volatils varie beaucoup. Ces fonds peuvent perdre de l'argent mais aussi avoir un rendement élevé. Le rendement des fonds peu volatils varie moins et est généralement plus faible. Ces fonds risquent moins de perdre de l'argent.

# Niveau de risque

Marquest Gestion d'actifs inc. estime que la volatilité de ce fonds est **élevée**.

Ce niveau est établi d'après la variation du rendement du fonds d'une année à l'autre. Il n'indique pas la volatilité future du fonds et peut changer avec le temps. Un fonds dont le niveau de risque est faible peut quand même perdre de l'argent.

Faible	Faible à	Moyen	Moyen à	Élevé
	moyen		élevé	

Pour en savoir davantage sur le niveau de risque et les facteurs de risque qui peuvent influer sur le rendement du fonds, consultez la rubrique « Quels sont les risques associés à un placement dans un OPC? » dans le prospectus simplifié du fonds.

### Aucune garantie

Cette rubrique présente le rendement des actions de la série F du fonds depuis la création.

### Rendements annuels

Cette information n'est pas disponible pour cette série car aucune action de série F n'a été émise depuis la création.

# Rendement moyen

Cette information n'est pas disponible pour cette série car aucune action de série F n'a été émise depuis la création.

Cette information n'est pas disponible pour cette série car aucune action de série F n'a été émise depuis la création.

### À QUI LE FONDS EST-IL DESTINÉ?

Aux investisseurs:

- qui recherchent une exposition au secteur de l'énergie;
- qui ont des horizons de placement de moyen à long terme et ne craignent pas un risque élevé.

Ce fonds pourrait ne pas convenir aux épargnants qui ont des horizons de placement à court terme.

#### UN MOT SUR LA FISCALITÉ

Meilleur et pire rendement sur 3 mois

En général, vous devez payer de l'impôt sur l'argent que vous rapporte un fonds. Le montant à payer varie en fonction des lois fiscales de votre lieu de résidence et selon que vous détenez ou non le fonds dans un régime enregistré, comme un régime enregistré d'épargne-retraite ou un compte d'épargne libre d'impôt.

Rappelez-vous que si vous détenez votre fonds dans un compte non enregistré, les distributions du fonds s'ajoutent à votre revenu imposable, qu'elles soient versées en argent ou réinvesties.

# COMBIEN CELA COÛTE-T-IL?

Les tableaux qui suivent portent sur les frais que vous pourriez avoir à payer pour acheter, posséder et vendre des actions de la série F du fonds. Les frais (y compris les commissions) peuvent varier d'une série et d'un fonds à l'autre. Des commissions élevées peuvent inciter les représentants à recommander un placement plutôt qu'un autre. Informez-vous sur les fonds et les placements plus économiques qui pourraient vous convenir.

### 1. Frais d'acquisition

Le tableau ci-dessous présente les frais d'acquisition payables lorsque vous achetez des actions de cette série du fonds. Informez-vous sur les avantages et les inconvénients de chaque option.

Option de frais	Ce que vous payez		Comment ça fonctionne
d'acquisition	En pourcentage (%)	En dollars (\$)	
Frais d'acquisition initiaux	De 0 à 2 % du montant des acquisitions ultérieures	De 0 à 20 \$ pour chaque tranche de 1 000 \$ achetée	<ul> <li>Vous et votre représentant établissez le taux.</li> <li>Les frais d'acquisition initiaux sont déduits du montant que vous investissez et sont versés à la société de votre représentant à titre de commission.</li> </ul>

### 2. Frais du fonds

Comme aucune action de série F n'a été émise, les renseignements sur les frais ne sont pas disponibles.

### Renseignements sur la commission de suivi

Les actions de série F n'entraînent pas de commission de suivi.

# 3. Autres frais

Il se pourrait que vous ayez à payer d'autres frais pour acheter, détenir, vendre ou échanger des actions du fonds.

Frais	Ce que vous payez			
Frais de négociation à court terme	2 % de la valeur des actions que vous vendez ou échangez dans les 90 jours suivant leur			
	achat. Ces frais sont remis au fonds.			
Frais de rachat	2 % de la valeur liquidative, au moment du rachat, des titres que vous faites racheter si vous			
	détenez les titres depuis moins de 90 jours, sauf si vous avez reçu vos titres dans le cadre du			
	roulement d'une société en commandite accréditive, auquel cas aucuns frais ne seront exigés			
	pour le rachat provenant de la série reçue dans le cadre du roulement.			
Frais relatifs à la série F	La société de votre représentant pourrait vous facturer, à l'égard de votre investissement,			
	des frais établis dans le cadre d'une entente qu'elle aura conclue avec vous.			

### ET SI JE CHANGE D'IDÉE?

En vertu des lois sur les valeurs mobilières de certaines provinces et de certains territoires, vous avez le droit :

- de résoudre un contrat de souscription de titres d'un organisme de placement collectif dans les deux jours ouvrables suivant la réception du prospectus simplifié ou de l'aperçu du fonds;
- d'annuler votre souscription dans les 48 heures suivant la réception de sa confirmation.

Dans certaines provinces et certains territoires, vous avez également le droit de demander la nullité d'une souscription ou de poursuivre en dommages-intérêts si le prospectus simplifié, la notice annuelle, l'aperçu du fonds ou les états financiers contiennent de l'information fausse ou trompeuse. Vous devez agir dans les délais prescrits par la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire.

Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous à la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire, ou consultez un avocat.

### RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Pour obtenir un exemplaire du prospectus simplifié et d'autres documents d'information du fonds, communiquez avec Marquest Gestion d'actifs inc. ou avec votre représentant. Ces documents et l'aperçu du fonds constituent les documents légaux du fonds.

### Marquest Gestion d'actifs inc.

161 Bay Street, bureau 4420 Toronto (Ontario) M5J 2S1

Courriel: clientservices@marquest.ca

www.marquest.ca

# APERCU DU FONDS

# MARQUEST GESTION D'ACTIFS INC.

# MARQUEST MUTUAL FUNDS INC. - FLEX DIVIDEND AND INCOME GROWTH SERIES FUND

Série A/régulière Le 15 décembre 2016

Le présent document contient des renseignements clés sur le Flex Dividend and Income Growth Series Fund – série A/régulière de Marquest Mutual Funds Inc. que vous devriez connaître. Vous trouverez des renseignements détaillés dans le prospectus simplifié du fonds. Pour en obtenir un exemplaire, communiquez avec votre représentant ou avec le gestionnaire responsable de Marquest Gestion d'actifs inc. au 1-888-964-3533 ou à clientservices@marquest.ca, ou consultez le site www.marquest.ca.

Avant d'investir dans un fonds, vous devriez évaluer s'il cadre avec vos autres investissements et respecte votre niveau de tolérance au risque.

**BREF APERCU** 

Code(s) du fonds: MAV7005

Date de création de la série : Le 1<sup>er</sup> décembre 2008

Valeur totale du fonds au 31 octobre 2016 : 11,7 millions de

dollars

Ratio des frais de gestion (RFG): 4,23 %

Gestionnaire du fonds : Marquest Gestion d'actifs inc. Gestionnaire de portefeuille : Marquest Gestion d'actifs inc. Distributions: Annuelles, le cas échéant, en décembre Placement minimal: Tranche initiale: 1 000 \$, Tranche

additionnelle: 100\$

# DANS QUOI LE FONDS INVESTIT-IL?

Le fonds investit dans un portefeuille diversifié composé de placements dans des entités qui versent des dividendes et/ou un revenu (au moins 75 % du portefeuille) et dans des entités que Marquest Gestion d'actifs inc. estime disposées à verser des dividendes et/ou un revenu prochainement. Une partie du portefeuille peut comporter tous les types d'actions et d'obligations d'émetteurs du Canada et des États-Unis. Les graphiques ci-dessous donnent un aperçu des placements du fonds au 31 octobre 2016. Ces placements changeront au fil du temps.

Dix principaux placements 31 octobre 2016		Répartition des placements 31 octobre 2016	
<ol> <li>Liquidités</li> <li>Bonterra Energy Corp.</li> <li>Manulife Financial Corp.</li> <li>Brookfield Infrastructure Partners</li> <li>New Flyer Industries Inc.</li> <li>Medical Facilities Corp.</li> <li>Vermilion Energy Inc.</li> <li>Brookfield Renewable Power</li> <li>Boralex Inc.</li> <li>Enercare Inc.</li> </ol>	9,34 % 4,58 % 3,14 % 3,10 % 3,08 % 3,07 % 2,97 % 2,94 % 2,94 % 2,89 %	Secteur industriel Services publics Biens de consommation cyclique Énergie Produits financiers Liquidités Biens de consommation de base Soins de santé Services de télécommunication Autres actifs nets (passifs)	24,52 % 14,36 % 13,79 % 13,11 % 11,36 % 9,34 % 4,51 % 3,06 % 2,84 % 3,11 %
Les dix principaux placements représentent du fonds.	38,05 %		
Nombre total de placements :	33		

### QUELS SONT LES RISQUES ASSOCIÉS À CE FONDS?

La valeur du fonds peut augmenter ou diminuer. Vous pourriez perdre de l'argent.

Une façon d'évaluer les risques associés à un fonds est de regarder les variations de son rendement, ce qui s'appelle la « volatilité ».

En général, le rendement des fonds très volatils varie beaucoup. Ces fonds peuvent perdre de l'argent mais aussi avoir un rendement élevé. Le rendement des fonds peu volatils varie moins et est généralement plus faible. Ces fonds risquent moins de perdre de l'argent.

### Niveau de risque

Marquest Gestion d'actifs inc. estime que la volatilité de ce fonds est faible à moyenne.

Ce niveau est établi d'après la variation du rendement du fonds d'une année à l'autre. Il n'indique pas la volatilité future du fonds et peut changer avec le temps. Un fonds dont le niveau de risque est faible peut quand même perdre de l'argent.

Faible	Faible à	Moyen	Moyen à	Élevé
	moyen		élevé	

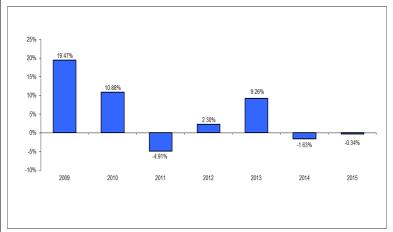
Pour en savoir davantage sur le niveau de risque et les facteurs de risque qui peuvent influer sur le rendement du fonds, consultez la rubrique « Quels sont les risques associés à un placement dans un OPC? » dans le prospectus simplifié du fonds.

### Aucune garantie

Cette rubrique présente le rendement des actions de série A/régulière du fonds au cours des 7 dernières années. Les frais du fonds ont été déduits du rendement exprimé. Les frais réduisent le rendement de la catégorie.

### **Rendements annuels**

Ce graphique illustre le rendement des actions de série A/régulière au cours des 7 dernières années. La série a perdu de la valeur au cours de 3 des 7 années. La fourchette de rendement et les variations d'une année à l'autre peuvent vous aider à évaluer le degré de risque du fonds par le passé, mais ne constituent pas une indication du rendement futur du fonds.



### Meilleur et pire rendement sur 3 mois

Ce tableau indique le meilleur et le pire rendement des actions de série A/régulière du fonds sur trois mois chacune des 7 dernières années. Ces rendements pourraient augmenter ou diminuer. Tenez compte de la perte que vous seriez en mesure d'assumer sur une courte période.

	Rendement	Période de trois mois terminée	Si vous aviez investi 1 000 \$ au début de la période
Meilleur rendement	10,30 %	31 mai 2016	Votre placement augmenterait à 1 103 \$
Pire rendement	-9,80 %	30 sept. 2011	Votre placement chuterait à 902 \$

### Rendement moyen

Au 31 octobre 2016, la personne qui avait investi 1 000 \$ dans cette catégorie à la date de création du 1<sup>er</sup> décembre 2008 aurait 1 400 \$, ce qui correspond à un rendement annuel composé de 4,34 %.

# À QUI LE FONDS EST-IL DESTINÉ?

Aux investisseurs:

- qui recherchent un revenu doté d'attributs (ou d'avantages) fiscaux optimums grâce à une exposition au secteur des titres de créance canadiens (y compris des actions de sociétés à faible, moyenne et forte capitalisation) dans leur portefeuille;
- qui ont des horizons de placement de moyen à long terme et acceptent un risque moyen.

Ce fonds pourrait ne pas convenir aux épargnants qui ont des horizons de placement à court terme.

### UN MOT SUR LA FISCALITÉ

En général, vous devez payer de l'impôt sur l'argent que vous rapporte un fonds. Le montant à payer varie en fonction des lois fiscales de votre lieu de résidence et selon que vous détenez ou non le fonds dans un régime enregistré, comme un régime enregistré d'épargne-retraite ou un compte d'épargne libre d'impôt.

Rappelez-vous que si vous détenez votre fonds dans un compte non enregistré, les distributions du fonds s'ajoutent à votre revenu imposable, qu'elles soient versées en argent ou réinvesties.

### COMBIEN CELA COÛTE-T-IL?

Les tableaux qui suivent portent sur les frais que vous pourriez avoir à payer pour acheter, posséder et vendre des actions de la série A/régulière du fonds. Les frais (y compris les commissions) peuvent varier d'une série et d'un fonds à l'autre. Des commissions élevées peuvent inciter les représentants à recommander un placement plutôt qu'un autre. Informez-vous sur les fonds et les placements plus économiques qui pourraient vous convenir.

### 1. Frais d'acquisition

Le tableau ci-dessous présente les frais d'acquisition payables lorsque vous achetez des actions de cette série du fonds. Informez-vous sur les avantages et les inconvénients de chaque option.

Option de frais	Ce que vous payez		Comment ça fonctionne
d'acquisition	En pourcentage (%)	En dollars (\$)	
Frais d'acquisition initiaux	De 0 à 5 % du montant des acquisitions ultérieures	De 0 à 50 \$ pour chaque tranche de 1 000 \$ achetée	<ul> <li>Vous et votre représentant établissez le taux.</li> <li>Les frais d'acquisition initiaux sont déduits du montant que vous investissez et sont versés à la société de votre représentant à titre de commission.</li> </ul>

#### 2. Frais du fonds

Vous ne payez pas ces frais directement. Ils ont cependant des conséquences pour vous, car ils réduisent le rendement du fonds. Au 30 juin 2016, les frais de la série s'élevaient à 4,71 % de sa valeur, ce qui correspond à 47,10 \$ par tranche de 1 000 \$ investie.

	Taux annuel (en % de la valeur du fonds)
Ratio des frais de gestion (RFG)	4,23 %
Il s'agit du total des frais de gestion (qui comprennent la commission de suivi)	
et des frais d'exploitation du fonds.	
L'ancien gestionnaire du fonds a renoncé à certains frais du fonds. Dans le cas	
contraire, le RFG aurait été plus élevé.	
Ratio des frais d'opérations (RFO)	0,48 %
Il s'agit des frais de transactions du fonds.	
Frais du fonds	4,71 %

### Honoraires de rendement

Des honoraires de rendement correspondant à 20 % des gains excédentaires sont versés si le gain en pourcentage de la valeur liquidative de la série par rapport au(x) trimestre(s) civil(s) précédent(s) où des honoraires de rendement ont été payables pour la dernière fois dépasse le gain ou la perte en pourcentage de l'indice de référence établi pour le fonds au cours de la même période. L'indice de référence du fonds est une moyenne mixte composée de la façon suivante : taux des bons du trésor canadiens à 60 jours (5 %); Indice-actions privilégiées BMO Nesbitt Burns (10 %); Indice des services publics S&P/TSX (10 %); Indice des fiducies de revenu S&P/TSX (15 %); Indice plafonné de la finance S&P/TSX (20 %); et Indice S&P/TSX 60 (40 %).

# Renseignements sur la commission de suivi

La commission de suivi est versée tant que vous possédez des parts du fonds. Elle couvre les services et les conseils que votre représentant et sa société vous fournissent.

Marquest Gestion d'actifs inc. verse la commission de suivi à la société de votre représentant. Il la prélève sur les frais de gestion et la calcule en fonction de la valeur de votre placement. Le taux dépend de l'option de frais d'acquisition que vous choisissez.

• Commission de suivi avec frais d'acquisition initiaux – jusqu'à 1,00 % de la valeur de votre placement annuellement, ce qui correspond à 10 \$ par tranche de 1 000 \$ investie.

### 3. Autres frais

Il se pourrait que vous ayez à payer d'autres frais pour acheter, détenir, vendre ou échanger des actions du fonds.

Frais	Ce que vous payez	
Frais de négociation à court terme	2 % de la valeur des actions que vous vendez ou échangez dans les 90 jours suivant leur	
	achat. Ces frais sont remis au fonds.	
Frais de rachat	2 % de la valeur liquidative, au moment du rachat, des titres que vous faites racheter si vous	
	détenez les titres depuis moins de 90 jours, sauf si vous avez reçu vos titres dans le cadre du	
	roulement d'une société en commandite accréditive, auquel cas aucuns frais ne seront exigés	
	pour le rachat provenant de la série reçue dans le cadre du roulement.	

### ET SI JE CHANGE D'IDÉE?

En vertu des lois sur les valeurs mobilières de certaines provinces et de certains territoires, vous avez le droit :

- de résoudre un contrat de souscription de titres d'un organisme de placement collectif dans les deux jours ouvrables suivant la réception du prospectus simplifié ou de l'aperçu du fonds;
- d'annuler votre souscription dans les 48 heures suivant la réception de sa confirmation.

Dans certaines provinces et certains territoires, vous avez également le droit de demander la nullité d'une souscription ou de poursuivre en dommages-intérêts si le prospectus simplifié, la notice annuelle, l'aperçu du fonds ou les états financiers contiennent de l'information fausse ou trompeuse. Vous devez agir dans les délais prescrits par la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire.

Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous à la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire, ou consultez un avocat.

### RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Pour obtenir un exemplaire du prospectus simplifié et d'autres documents d'information du fonds, communiquez avec Marquest Gestion d'actifs inc. ou avec votre représentant. Ces documents et l'aperçu du fonds constituent les documents légaux du fonds.

### Marquest Gestion d'actifs inc.

161 Bay Street, bureau 4420 Toronto (Ontario) M5J 2S1

 $Courriel: \underline{clientservices@marquest.ca}$ 

www.marquest.ca

# MARQUEST MUTUAL FUNDS INC. – FLEX DIVIDEND AND INCOME GROWTH SERIES FUND Série F

Le 15 décembre 2016

Le présent document contient des renseignements clés sur le Flex Dividend and Income Growth Series Fund – série F de Marquest Mutual Funds Inc. que vous devriez connaître. Vous trouverez des renseignements détaillés dans le prospectus simplifié du fonds. Pour en obtenir un exemplaire, communiquez avec votre représentant ou avec le gestionnaire responsable de Marquest Gestion d'actifs inc. au 1-888-964-3533 ou à clientservices@marquest.ca, ou consultez le site www.marquest.ca.

Avant d'investir dans un fonds, vous devriez évaluer s'il cadre avec vos autres investissements et respecte votre niveau de tolérance au risque.

### **BREF APERCU**

Code(s) du fonds : MAV7055

Date de création de la série : Le 1<sup>er</sup> décembre 2008

Valeur totale du fonds au 31 octobre 2016 : 11,7 millions de

dollars

Ratio des frais de gestion (RFG): 3,26 %

Gestionnaire du fonds : Marquest Gestion d'actifs inc. Gestionnaire de portefeuille : Marquest Gestion d'actifs inc. Distributions : Annuelles, le cas échéant, en décembre Placement minimal : Tranche initiale : 1 000 \$, Tranche

additionnelle: 100\$

### DANS QUOI LE FONDS INVESTIT-IL?

Le fonds investit dans un portefeuille diversifié composé de placements dans des entités qui versent des dividendes et/ou un revenu (au moins 75 % du portefeuille) et dans des entités que Marquest Gestion d'actifs inc. estime disposées à verser des dividendes et/ou un revenu prochainement. Une partie du portefeuille peut comporter tous les types d'actions et d'obligations d'émetteurs du Canada et des États-Unis. Les graphiques ci-dessous donnent un apercu des placements du fonds au 31 octobre 2016. Ces placements changeront au fil du temps.

Dix principaux placements 31 octobre 2016		Répartition des placements 31 octobre 2016	•
1. Liquidités	9,34 %	Secteur industriel	24,52 %
2. Bonterra Energy Corp.	4,58 %	Services publics	14,36 %
3. Manuvie Financial Corp.	3,14 %	Biens de consommation cyclique	13,79 %
4. Brookfield Infrastructure Partners	3,10 %	Énergie	13,11 %
5. New Flyer Industries	3,08 %	Produits financiers	11,36 %
6. Medical Facilities Corp.	3,07 %	Liquidités	9,34 %
7. Vermilion Energy Inc.	2,97 %	Biens de consommation de base	4,51 %
8. Brookfield Renewable Power	2,94 %	Soins de santé	3,06 %
9. Boralex Inc.	2,94 %	Services de télécommunication	2,84 %
10. Enercare Inc.	2,89 %		
		Autres actifs nets (passifs)	3,11 %
Les dix principaux placements représentent du fonds.	38,05 %		
Nombre total de placements :	33		

# QUELS SONT LES RISQUES ASSOCIÉS À CE FONDS?

La valeur du fonds peut augmenter ou diminuer. Vous pourriez perdre de l'argent.

Une façon d'évaluer les risques associés à un fonds est de regarder les variations de son rendement, ce qui s'appelle la « volatilité ».

En général, le rendement des fonds très volatils varie beaucoup. Ces fonds peuvent perdre de l'argent mais aussi avoir un rendement élevé. Le rendement des fonds peu volatils varie moins et est généralement plus faible. Ces fonds risquent moins de perdre de l'argent.

### Niveau de risque

Marquest Gestion d'actifs inc. estime que la volatilité de ce fonds est **faible à moyenne**.

Ce niveau est établi d'après la variation du rendement du fonds d'une année à l'autre. Il n'indique pas la volatilité future du fonds et peut changer avec le temps. Un fonds dont le niveau de risque est faible peut quand même perdre de l'argent.

Faible	Faible à	Moyen	Moyen à	Élevé
	moyen		élevé	

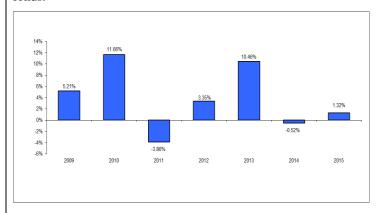
Pour en savoir davantage sur le niveau de risque et les facteurs de risque qui peuvent influer sur le rendement du fonds, consultez la rubrique « Quels sont les risques associés à un placement dans un OPC? » dans le prospectus simplifié du fonds.

### Aucune garantie

Cette rubrique présente le rendement des actions de série F du fonds du fonds au cours des 7 dernières années. Les frais du fonds ont été déduits du rendement exprimé. Les frais réduisent le rendement de la catégorie.

### **Rendements annuels**

Ce graphique illustre le rendement des actions de série F au cours des 7 dernières années. La série a perdu de la valeur au cours de 2 des 7 années. La fourchette de rendement et les variations d'une année à l'autre peuvent vous aider à évaluer le degré de risque du fonds par le passé, mais ne constituent pas une indication du rendement futur du fonds.



### Meilleur et pire rendement sur 3 mois

Ce tableau indique le meilleur et le pire rendement des actions de série F du fonds sur trois mois chacune des 7 dernières années. Ces rendements pourraient augmenter ou diminuer. Tenez compte de la perte que vous seriez en mesure d'assumer sur une courte période.

	Rendement	Période de trois mois terminée	Si vous aviez investi 1 000 \$ au début de la période
Meilleur rendement	10,65 %	31 mai 2016	Votre placement augmenterait à 1 106 \$
Pire rendement	-9,54 %	30 sept. 2011	Votre placement chuterait à 905 \$

### Rendement moyen

Au 31 octobre 2016, la personne qui avait investi 1 000 \$ dans cette catégorie à la date de création du 1<sup>er</sup> décembre 2008 aurait 1 331 \$, ce qui correspond à un rendement annuel composé de 3,68 %.

# À QUI LE FONDS EST-IL DESTINÉ?

Aux investisseurs:

- qui recherchent un revenu doté d'attributs (ou d'avantages) fiscaux optimums grâce à une exposition au secteur des titres de créance canadiens (y compris des actions de sociétés à faible, moyenne et forte capitalisation) dans leur portefeuille;
- qui ont des horizons de placement de moyen à long terme et acceptent un risque moyen.

Ce fonds pourrait ne pas convenir aux épargnants qui ont des horizons de placement à court terme.

# UN MOT SUR LA FISCALITÉ

En général, vous devez payer de l'impôt sur l'argent que vous rapporte un fonds. Le montant à payer varie en fonction des lois fiscales de votre lieu de résidence et selon que vous détenez ou non le fonds dans un régime enregistré, comme un régime enregistré d'épargne-retraite ou un compte d'épargne libre d'impôt.

Rappelez-vous que si vous détenez votre fonds dans un compte non enregistré, les distributions du fonds s'ajoutent à votre revenu imposable, qu'elles soient versées en argent ou réinvesties.

### COMBIEN CELA COÛTE-T-IL?

Les tableaux qui suivent portent sur les frais que vous pourriez avoir à payer pour acheter, posséder et vendre des actions de la série F du fonds. Les frais (y compris les commissions) peuvent varier d'une série et d'un fonds à l'autre. Des commissions élevées peuvent inciter les représentants à recommander un placement plutôt qu'un autre. Informez-vous sur les fonds et les placements plus économiques qui pourraient vous convenir.

# 1. Frais d'acquisition

Le tableau ci-dessous présente les frais d'acquisition payables lorsque vous achetez des actions de cette série du fonds. Informez-vous sur les avantages et les inconvénients de chaque option.

Option de frais	Ce que vous payez		Comment ça fonctionne
d'acquisition	En pourcentage (%)	En dollars (\$)	
Frais d'acquisition initiaux	De 0 à 2 % du montant des acquisitions ultérieures	De 0 à 20 \$ pour chaque tranche de 1 000 \$ achetée	<ul> <li>Vous et votre représentant établissez le taux.</li> <li>Les frais d'acquisition initiaux sont déduits du montant que vous investissez et sont versés à la société de votre représentant à titre de commission.</li> </ul>

### 2. Frais du fonds

Vous ne payez pas ces frais directement. Ils ont cependant des conséquences pour vous, car ils réduisent le rendement du fonds. Au 30 juin 2016, les frais de la série s'élevaient à 3,74 % de sa valeur, ce qui correspond à 37,40 \$ par tranche de 1 000 \$ investie.

	Taux annuel (en % de la valeur du fonds)
Ratio des frais de gestion (RFG)	3,26 %
Il s'agit du total des frais de gestion (qui comprennent la commission de suivi)	
et des frais d'exploitation du fonds.	

Ratio des frais d'opérations (RFO)	0,48 %
Il s'agit des frais de transactions du fonds.	
Frais du fonds	3,74 %

### Honoraires de rendement

Des honoraires de rendement correspondant à 20 % des gains excédentaires sont versés si le gain en pourcentage de la valeur liquidative de la série par rapport au(x) trimestre(s) civil(s) précédent(s) où des honoraires de rendement ont été payables pour la dernière fois dépasse le gain ou la perte en pourcentage de l'indice de référence établi pour le fonds au cours de la même période. L'indice de référence du fonds est une moyenne mixte composée de la façon suivante : taux des bons du trésor canadiens à 60 jours (5 %); Indice-actions privilégiées BMO Nesbitt Burns (10 %); Indice des services publics S&P/TSX (10 %); Indice des fiducies de revenu S&P/TSX (15 %); Indice plafonné de la finance S&P/TSX (20 %); et Indice S&P/TSX 60 (40 %).

# Renseignements sur la commission de suivi

Les actions de série F n'entraînent pas de commission de suivi.

### 3. Autres frais

Il se pourrait que vous ayez à payer d'autres frais pour acheter, détenir, vendre ou échanger des actions du fonds.

Frais	Ce que vous payez
Frais de négociation à court terme	2 % de la valeur des actions que vous vendez ou échangez dans les 90 jours suivant leur
	achat. Ces frais sont remis au fonds.
Frais de rachat	2 % de la valeur liquidative, au moment du rachat, des titres que vous faites racheter si vous détenez les titres depuis moins de 90 jours, sauf si vous avez reçu vos titres dans le cadre du roulement d'une société en commandite accréditive, auquel cas aucuns frais ne seront exigés pour le rachat provenant de la série reçue dans le cadre du roulement.
Frais relatifs à la série F	La société de votre représentant pourrait vous facturer, à l'égard de votre investissement, des frais établis dans le cadre d'une entente qu'elle aura conclue avec vous.

### ET SI JE CHANGE D'IDÉE?

En vertu des lois sur les valeurs mobilières de certaines provinces et de certains territoires, vous avez le droit :

- de résoudre un contrat de souscription de titres d'un organisme de placement collectif dans les deux jours ouvrables suivant la réception du prospectus simplifié ou de l'aperçu du fonds;
- d'annuler votre souscription dans les 48 heures suivant la réception de sa confirmation.

Dans certaines provinces et certains territoires, vous avez également le droit de demander la nullité d'une souscription ou de poursuivre en dommages-intérêts si le prospectus simplifié, la notice annuelle, l'aperçu du fonds ou les états financiers contiennent de l'information fausse ou trompeuse. Vous devez agir dans les délais prescrits par la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire.

Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous à la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire, ou consultez un avocat.

### RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Pour obtenir un exemplaire du prospectus simplifié et d'autres documents d'information du fonds, communiquez avec Marquest Gestion d'actifs inc. ou avec votre représentant. Ces documents et l'aperçu du fonds constituent les documents légaux du fonds.

# Marquest Gestion d'actifs inc.

161 Bay Street, bureau 4420 Toronto (Ontario) M5J 2S1

Courriel: clientservices@marquest.ca

www.marquest.ca